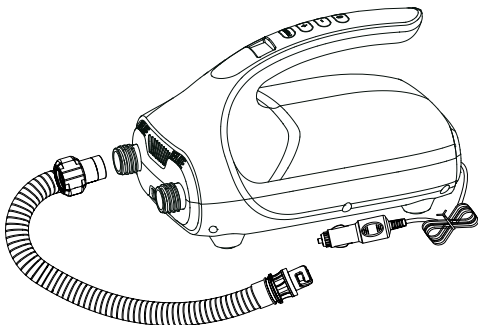




Intelligent DC eleCtrlC Air Pump
Pompe de gonflage électrique

St ArPumP-8

Operation Instructions
Manuel d'utilisation



Please read the operation instructions carefully before using this product.
Please operate in the correct way based on complete understanding.

*Veuillez lire attentivement les instruction avant d'utiliser le produit.
Utilisez le produit conformément aux instructions situées dans ce manuel.*

CAt Alogue

I. Product introduction / <i>Introduction</i>	2
II. List of accessories / <i>Contenu du produit</i>	3
III. Details of accessories / <i>Détail des accessoires</i>	3
IV. Safety instruction / <i>Avertissements de sécurité</i>	4-5
V. Inflation Operation / <i>mode gonflage</i>	6-7
VI. Deflation Operation / <i>mode dégonflage</i>	8-9
VI. Precautions / <i>Mise en garde</i>	8-9
VII. Fault Handling / <i>Pannes et anomalies</i>	10
VIII. Maintenance and storage / <i>Entretien et stockage</i>	11
IX. Warranty / <i>Garantie</i>	11

I. ProDuCt IntroDuCtIon / *introduction*

Thank you for purchasing this product, STARPUMP-8 is an intelligent DC electric pump with the preset pressure LCD screen, which can be used for inflatable tent, SUP, etc. Thanks to the intelligent pressure system, for example, if a pressure value is preset, when the pressure reaches the preset pressure value, the pump will automatically stop inflating.

This product also can deflation, and when the inflatable product is not used, you can use the air pump to empty the air inside for folding and storage.

Nous vous remercions pour l'achat de notre produit. La STARPUMP-8 est une pompe de gonflage électrique pour le gonflage de SUP ou matériel gonflable, etc. Elle est équipée d'un écran LCD et d'un système de pression intelligent qui lui permet de s'arrêter une fois que la pression préalablement paramétrée est atteinte.

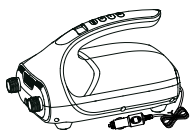
Cette pompe permet également de dégonfler nos produits gonflables. Ils sont ainsi plus faciles à entreposer et à transporter.

II. List of ACCeSSorieS / Contenu Du ProDult

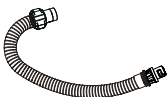
Please make sure that the following accessories are in the box before using it, if any missing, please contact with the local supplier.

Vérifiez que l'ensemble des éléments ci-dessous sont bien présents dans le packaging. Si un élément est manquant, merci de contacter votre revendeur.

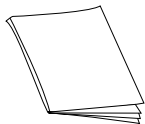
Air Pump
Pompe électrique



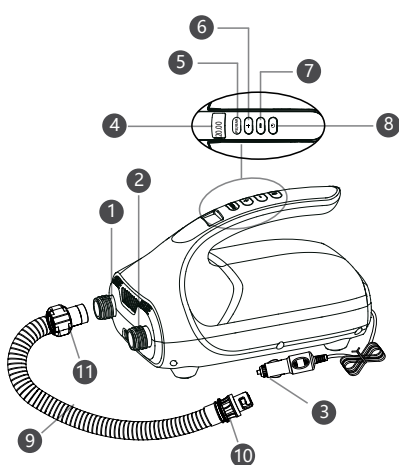
Hose
Raccord d'air



Instruction Book
Manuel



III. Details of accessories / Détail des accessoires



- (1) Inflation inlet
raccord de gonflage
- (2) Deflation outlet
raccord de dégonflage
- (3) DC plug / Prise de courant
- (4) Pressure value LCD screen
Ecran LCD
- (5) Pressure unit toggle button
Bouton de changement d'unité
- (6) Pressurizing button
Bouton d'augmentation
- (7) Decompressing button
Bouton de diminution
- (8) On/off button / Bouton On/off
- (9) Hose / Tuyau flexible
- (10) Air trap / Sortie d'air
- (11) Flexible conduit adaptor
adaptateur de tuyau

IV. SAfety InStruCtlonS

- Warning:** In order to reduce the risk of injury, please keep children away from it. Always supervise children and incapacitated person contacting or using this air pump.
- Warning:** Children shall be kept far away from this product and wire.
- Warning:** This product is not applicable for the person with declining physical strength, sensory ability or mental capacity, the person lack of skill and the mentally retarded person, unless they are under the protection of their guardians, supervised and directed at the same time.
- Warning:** Before moving, maintaining, repairing or adjusting this product, please first pull out the DC plug from the socket.
- Warning:** Please do not bury the wire in the soil, and it shall be place in the safe zone where it won't be damaged by mower or other equipment.
- Warning:** If the power wire is damaged, the power wire must be changed by the manufacturer or its service agent or the similar authorized personnel, in case of any risk.
- Warning:** If you are standing in a place with water or your hands are wet, please don't plug or pull the DC plug.
- Warning:** Before inflating, please pay attention to check the maximum bearable pressure of the inflatable product, because the air bag may be damaged upon exceeding the maximum bearable pressure.
- Warning:** Before using, please check the cigarette lighter socket to make sure that there is no rust or residue inside. The cigarette lighter socket with poor electric conduction may cause overheating of the product or power source, which will damage the product.
- Warning:** The purpose of using this product is limited to the description in the instruction book.

IV. AVertISSementS De SéCurité

Attention: Afin de réduire le risque de blessures, veuillez tenir les enfants à l'écart. Surveillez toujours les enfants et les personnes handicapées qui entrent en contact avec ou utilisent cette pompe à air.

Attention: Les enfants doivent être tenus à l'écart de ce produit et des fils.

Attention: Ce produit n'est pas adapté aux personnes dont la force physique, la capacité sensorielle ou mentale est diminuée, sauf si celle-ci est sous supervision d'un tuteur.

Attention: Avant de déplacer ou entretenir ce produit, veuillez à la mettre hors tension.

Attention: Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit jamais enterré, et soit dans une zone sécurisée. Ne pas endommager le fil par d'autres équipements.

Attention: Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant.

Attention: Ne branchez ou débranchez pas le câble électrique si vos mains sont mouillées ou si vous vous trouvez dans un endroit présentant de l'eau sur le sol.

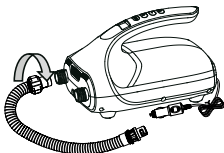
Attention: Avant la mise en route, vérifiez la pression maximale supportable de votre produit gonflable, car celui-ci peut être endommagé en cas de surpression, même brève.

Attention: Vérifiez toujours l'état de la prise allume-cigare avant de brancher l'appareil. Elle ne doit pas présenter de rouille ou de déformation. En cas de mauvaise connexion électrique, celle-ci peut provoquer une surchauffe du produit et l'endommager.

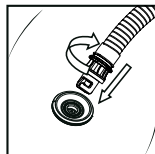
Attention: L'utilisation de ce produit se limite à la description du manuel d'instructions.

V. Inflation operation

- Connect the end with Flexible conduit adaptor of the hose with the air pump inflation inlet (1), and twist clockwise to tighten it, as Figure 1.
- Install the other end of the hose into the supporting air tap of the air bag (step(1) in Figure 2), and twist clockwise to tighten it, and then insert the inflation valve of the air bag and twist clockwise to fix it (step(2) in Figure 2).
- Plug the DC plug into the 12V DC socket.
- Press the pressure unit toggle button **PSI/BAR** to select the unit you need.
- Press the pressurizing button **+** or decompressing button **-** to set the pressure value you need, with the range of the pressure value from 0 to 20PSI, (1PSI=0.0689BAR)
- After finishing the above steps, press the power switch button **⏻** to start to inflate.
- During the inflating process, you can press the pressurizing button **+** or decompressing button **-** to increase or reduce the pressure value, press the pressure unit toggle button **PSI/BAR** to switch the unit, and press the On/Off button **⏻** to stop.
- When the pressure reaches the set value, the air pump will stop working automatically.
- After completing the inflation, pull out the DC plug from the 12V DC socket.
- After pulling out the DC plug, please take down the hose from the air pump and air bag and store it.
- Notice: The factory set pressure value of the air pump is 10PSI (10PSI=0.689BAR), and at the time of the secondary use, the set pressure value for the last time use will be displayed by default.
- Notice: After powered on, if there is no operation within 2 minutes, the air pump will enter standby mode, and the machine can be initiated by pressing the power switch button **⏻**.



(Figure 1)



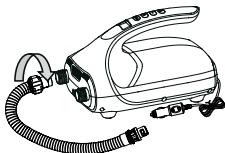
(Figure 2)

V. moDe gonflAge

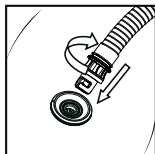
Visser le tuyau d'air à la pompe de gonflage dans le sens des aiguilles d'une montre, puis le serrer

Installez l'autre extrémité du tuyau d'air dans le produit que vous souhaitez gonfler et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre, puis le serrer.

- Branchez la fiche CC dans la prise 12V (allume-cigare)
- Appuyez sur le bouton de sélection d'unité **(PSI/BAR)** pour choisir l'unité de mesure désirée.
- Appuyez sur le bouton d'augmentation **(+)** ou de diminution **(-)** pour choisir la valeur de pression souhaitée, dans l'intervalle de 0 à 20PSI, (1PSI=0.0689BAR)
- Une fois l'ensemble des étapes validées, appuyez sur le bouton de mise en route **(ON)** pour démarrer le gonflage.
- Pendant le gonflage, vous pouvez appuyer sur le bouton d'augmentation **(+)** ou de diminution **(-)** pour ajuster la valeur souhaitée, appuyez sur le bouton de choix des unités de mesure **(PSI/BAR)** pour passer d'une unité à l'autre, et appuyez sur le bouton On/Off **(ON)** pour arrêter.
- Une fois la pression demandée atteinte, la pompe s'arrête automatiquement.
- Une fois le gonflage terminé, débrancher la prise de courant 12V CC.
- Débranchez maintenant le tuyau de gonflage et rangez le.
- Notice: Le réglage d'usine de la pompe est de 10 PSI
- (10PSI=0.689BAR), lors de votre prochaine utilisation, la dernière valeur enregistrée est déjà sélectionnée.
- Notice: Si aucune manipulation n'a été effectuée après 2 minutes, la pompe se met en veille, appuyez sur le bouton **(ON)** pour la remettre en route.



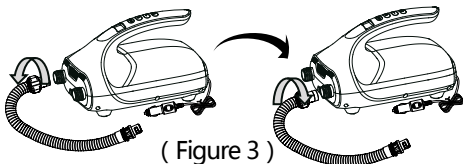
(Figure 1)



(Figure 2)

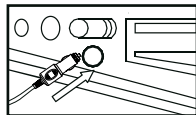
VI. Deflation Operation

- Remove the hose from the inflation inlet, Connect the end with flexible conduit adaptor (11) of the hose with the air pump deflation outlet (2), and twist clockwise to tighten it, as Figure 3, and the other end shall still be to the airbag.
- Press the button of the power switch of air pump, and start the deflation until all the gas is discharged, then the power can be turned off to stop the deflation.



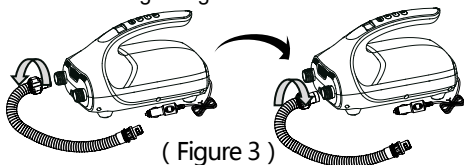
VI. PreCautions

- The applied power source must be the 12V DC power source (as Figure 4).
- Do not block the inflation inlet (1) and Deflation outlet (2), and ensure that the inflation inlet (1) and Deflation outlet (2) shall remain smooth at all times.
- Observe the local waste treatment provisions, and it is not allowed to throw the air pump away randomly.
- Don't use this product when the hose is damaged, and please change the hose immediately.
- Don't pull out the hose when inflating, because that the high pressure may hurt the physical body.
- Don't make the air pump work for more than 20 minutes, because that motor overheating may cause internal damage; and the air pump shall be fully cooled for 30 minutes after continuously working up to 20 minutes.
- Please don't use this air pump if any part is damaged, and please contact with the professional personnel to repair it.
- This product shall not be exposed to the rain or immersed in water.
- In order to prevent risk, the inflation inlet shall not be forward to face or body.
- Please don't not leave while inflating.
- Please start the car when using the product, in case of unnecessary damage.



VI. moDe DégonflAge

- Dévissez le tuyau de gonflage et connectez le à l'entrée d'air de la pompe, puis le visser.
- Raccordez l'autre extrémité du tuyau à l'élément que vous souhaitez dégonfler.
- Appuyez sur le bouton marche de la pompe, et commencez le dégonflage jusqu'à ce que l'élément soit complètement dégonflé. Appuyez sur le bouton On/off pour arrêter le dégonflage.



VI. mISe en gArDe

La source de courant doit délivrer une tension de 12V continu (Figure 3).

Ne pas empêcher l'air d'entrer par le bas de la pompe et assurez vous que celle-ci n'est jamais obstruée.

Appliquez les dispositions de votre région concernant le recyclage et le tri des déchets, ne jetez pas cette pompe dans la nature.

Si le tuyau d'air est endommagé, n'utilisez pas cette pompe et procédez au remplacement du tuyau.

Ne tirez pas sur le tuyau lors du gonflage, la pression présente est élevée et peut blesser physiquement.

Ne faites pas fonctionner cette pompe pendant plus de 20 minutes car celle ci peut surchauffer et endommager les composants internes.

Attendre 30 minutes pour être certain que la pompe a complètement refroidi si celle-ci a fonctionné durant 20 minutes.

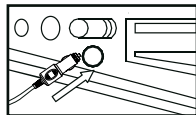
N'utiliser en aucun cas cette pompe de gonflage si un ou plusieurs composant est endommagé ou manquant. Dans ce cas, contactez votre revendeur pour effectuer sa réparation.

Ce produit ne doit pas être exposé à la pluie ou être immergé dans l'eau.

Afin de prévenir tout risque, a sortie d'air de la pompe ne doit pas être tournée vers un visage ou un corps.

Rester près de la pompe de gonflage pendant son fonctionnement

ATTENTION ! Pour un fonctionnement optimal, il est conseillé de laisser le moteur de votre voiture tourner pendant l'utilisation du produit.



VII. fAult HANdIIng / Pannes et anomalies

Fault	Inspection	Solution
The air pump cannot be started normally. la pompe ne démarre pas.	1. The power source is not plugged properly. I 'alimentation n'est pas branchée correctement. 2. The fuse in DC plug is burnt out. le fusible est défectueux 3. Overheating or overload causes motor stop. le moteur a surchauffé.	1. Make sure that the power wire is plugged in the 12V DC socket. Vérifier que la pompe est branchée sur une alimentation 12V 2. Change the fuse. changer le fusible 3. Cool the motor and restart it. laisser le moteur refroidir puis réessayer. 4. If the problem cannot be solved, please contact with the manufacturer or its service agent or the similar authorized personnel. si le problème persiste, contactez notre revendeur.
Slow or abnormal inflation. fonctionnement lent ou anormal	1. Check whether the hose is blocked or cracked. Vérifiez si le tuyau est bloqué ou fissuré. 2. The joint between the hose and air pump or air bag is not installed properly. le joint entre le tuyau et la pompe à air n'est pas installé correctement.	1. Change the hose or make it unblocked, and check whether the hose is cracked. changer le tuyau ou le débloquent, et vérifier si il est fissuré. 2. Reinstall the hose. réinstaller le tuyau correctement. 3. If the problem cannot be solved, please contact with the manufacturer or its service agent or the similar authorized person. si le problème persiste, contactez notre revendeur.

VII. mAIntenAnCe AnD StorAge / entretien et stockage

After using, or if you want to move, maintain or adjust the product, please first pull out the DC plug from the socket.

- When it is idle, it shall be properly stored after being fully cooled.
- It shall not be exposed to the rain or immersed in water.
- Please store it in the dry and ventilated place.

•Après l'utilisation, ou si vous souhaitez déplacer, entretenir ou régler le produit, débranchez d'abord la fiche CC de la prise.

•Ce produit doit avoir complètement refroidi avant d'être correctement stocké.

•Il ne doit pas être exposé à la pluie ou immergé dans l'eau.

•Veuillez le conserver dans un endroit sec et ventilé.

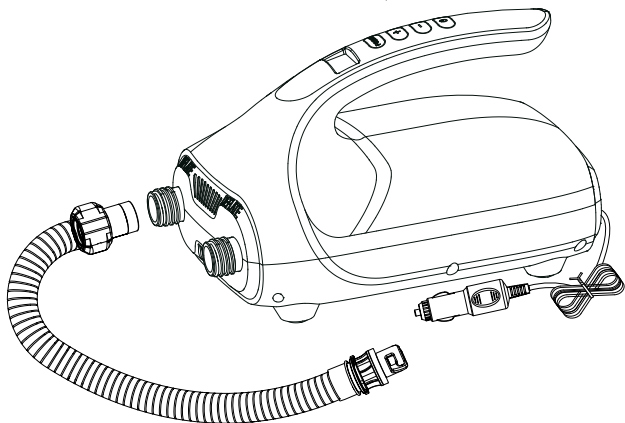
IX. WArrAnty / gArAntle

The warranty period of this product is one year, and it is suggested to use the original accessories. For any fault not caused by using the original accessories, it shall be out of the warranty scope.

La garantie de ce produit est d'un an, hors réglementation spécifique locale.

Pour tout défaut non causé par l'utilisation d'accessoires d'origine, il sera hors de portée de la garantie.

SUP STAR PUMP



★Poolstar

Votre Partenaire Piscine & Bien-être